

« LE HOLLANDAIS SANS PEINE » : fiche Partie 5

- 1) Pourquoi Niclausse inquiète plus Jean-Charles que son père ?
- 2) Comment son père explique la différence entre le mot « pad » et « padpad » ?
- 3) Pour quelle recette la mère de Jean-Charles a-t-elle besoin d'un œuf ?
- 4) Chez quelle personne la mère de Jean-Charles se rend pour demander un œuf ?
- 5) Qu'obtient-elle à la place de l'œuf ? Pourquoi ?
- 6) Selon Jean-Charles, que manquait-il à sa mère pour se faire comprendre ?
- 7) Cherche dans le texte et complète le lexique de Jean-Charles :

<i>Mots français</i>	<i>Mots de sa langue</i>	<i>Mots français</i>	<i>Mots de sa langue</i>
chaussette	.....	oeuf	.....
chaussettes	.....	.....	nu
.....	padpad	.....	dveuch
short	.....	.....	trioche

« LE HOLLANDAIS SANS PEINE » : fiche Partie 5

1) Pourquoi Niclausse inquiète plus Jean-Charles que son père ?

Car il retient très vite la nouvelle langue

2) Comment son père explique la différence entre le mot « pad » et « padpad » ?

Un short est plus court qu'un pantalon, donc le mot est plus court.

3) Pour quelle recette la mère de Jean-Charles a-t-elle besoin d'un œuf ?

Pour faire de la mayonnaise

4) Chez quelle personne la mère de Jean-Charles se rend pour demander un œuf ?

Chez la mère de Niclausse

5) Qu'obtient-elle à la place de l'œuf ? Pourquoi ?

Elle obtient une bouteille de vinaigre, car la mère de Niclausse n'a pas compris vu que ce n'est pas du Hollandais.

6) Selon Jean-Charles, que manquait-il à sa mère pour se faire comprendre ?

Le bon accent

7) Cherche dans le texte et complète le lexique de Jean-Charles :

Mots français	Mots de sa langue	Mots français	Mots de sa langue
chaussette	tramil	oeuf	vroug
chaussettes	tramilès	un	nu
pantalon	padpad	deux	dveuch
short	pad	trois	trioche